

Pro

Chapter 12

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

1
:כָּעַר תּוֹכַחַת וְשָׂא רָעַת אָהֵב מוֹסֵר אָהֵב
짐승같다 책망-을 그러나-미워하는-자-는 지식-을 사랑한다 훈계-를 사랑하는-자-는
[H1198](#) [H8130](#) [H1847](#) [H0157](#) [H4148](#) [H0157](#)

훈계를 좋아하는 자는 지식을 좋아하니 징계를 싫어하는 자는 짐승과 같으니라

2
:רָשָׁע מְזֻמָּת וְאִישׁ מִיְהוָה רָצוֹן יָפִיק טוֹב
정죄한다 계획-들-의 그러나-사람-은 여호와-로부터 은혜-를 얻는다 선한-자-는
[H7561](#) [H4209](#) [H0376](#) [H3068](#) [H7522](#) [H6329](#)

선인은 여호와께 은총을 받으려니와 악을 피하는 자는 정죄하심을 받으리라

3
:יְמוּט בַּל- צְדִיקִים וְשֹׂרֵשׁ בְּרָשָׁע אָדָם יִכּוֹן לֹא-
흔들린다 아니 의로운-자-들-의 그러나-뿌리-는 악-으로 사람-이 세워진다 아니
[H4131](#) [H1077](#) [H6662](#) [H8328](#) [H7562](#) [H0120](#) [H3808](#)

사람이 악으로 굳게 서지 못하니 의인의 뿌리는 움직이지 아니하느니라

4
בְּעֲצֻמוֹתָיו וְכִרְקַב בְּעֵלְיָהּ עֲמֻרַת הָיִל אֲשֶׁת-
그-의-뼈-들-에 그러나-썩는-것-같다 그녀-의-남편-의 면류관-이다 유능한 여자-는
[H6106](#) [H7538](#) [H1167](#) [H5850](#) [H2428](#) [H0802](#)

מְבִישָׁהּ
수치스럽게하는-여자-는
[H0954](#)

어진 여인은 그 지아비의 면류관이나 옥을 끼치는 여인은 그 지아비로 뼈가 썩음 같게 하느니라

5
:מְרֻמָּה רָשָׁעִים תְּחִבְלוֹת מְשָׁפֵט צְדִיקִים מְחַשְׁבוֹת
속임-이다 악한-자-들-의 계획-들-은 공의-이다 의로운-자-들-의 생각-들-은
[H4820](#) [H7563](#) [H8458](#) [H4941](#) [H6662](#) [H4284](#)

의인의 생각은 공직하여도 악인의 도모는 궤홀이니라

6
:צִילָם יְשָׁרִים וְפִי רָם פִּי-אֲרָב רָשָׁעִים דְּבָרֵי
그-들-을-구한다 정직한-자-들-의 그러나-입-은 피-를-위한 매복-이다 악한-자-들-의 말씀-들-은
[H5337](#) [H3477](#) [H6310](#) [H1818](#) [H0693](#) [H7563](#) [H1697](#)

악인의 말은 사람을 엿보아 피를 흘리자 하는 것이어니와 정직한 자의 입은 사람을 구원하느니라

7
:עֲמֹד צְדִיקִים וּבַיִת וְאֵינָם רָשָׁעִים הַפּוֹד
서다 의로운-자-들-의 그러나-집-은 그리고-없다 악한-자-들-이 뒤집힐-때-에
[H5975](#) [H6662](#) [H0369](#) [H7563](#) [H2015](#)

악인은 엿드러져서 소멸되려니와 의인의 집은 서 있으리라

8
:לְבוֹז יְהִיָּה לֵב וְנִנְעָה- אִישׁ יִקְלָל- שָׁכְלוּ לְפִי-
멸시함-에 될-것이다 마음-의 그러나-굽은 사람-은 칭찬받는다 그-의-통찰-의 따라
[H0937](#) [H1961](#) [H0376](#) [H7922](#) [H6310](#)

사람은 그 지혜대로 칭찬을 받으려니와 마음이 패려한 자는 멸시를 받으리라

טוב 9
 גַּלְגַּל וְעֵבֶד לוֹ מִמֶּתְכַבֵּד וַחֲסֵר-לָחֶם:
 하찮은-자-가 낫다 그리고-종-이 그-에게 자랑하는-자-보다 그리고-부족한 빵-의
[H5650](#) [H7034](#) [H3513](#) [H2638](#) [H3899](#)

비천히 여김을 받을지라도 종을 부리는 자는 스스로 높은 체 하고도 음식이 찻절한 자보다 나오니라

10
 יוֹדֵעַ צְדִיק נֶפֶשׁ בְּהִמְתּוֹ וְרַחֲמֵי רָשָׁעִים אֲכֹרֵי:
 아는-자-는 의로운-자-는 영혼-을 그-의-가축-의 그러나-꺾히-여김-은 약한-자-들-의 잔인하다
[H3045](#) [H6662](#) [H5315](#) [H0929](#) [H7563](#) [H0394](#)

의인은 그 육축의 생명을 돌아보나 악인의 긍휼은 잔인이니라

11
 עֹבֵד אֲדַמְתּוֹ יִשְׁבַּע-לָחֶם וּמְרַרְרָה חֲסֵר-לֵב:
 일하는-자-는 그-의-발-을 배불를-것이다 빵-으로 그러나-꺾는-자-는 허된-것-들-을 부족하다 마음-이
[H5647](#) [H0127](#) [H7646](#) [H3899](#) [H291](#) [H7386](#) [H2638](#)

자기의 토지를 경작하는 자는 먹을 것이 많거니와 방탕한 것을 따르는 자는 지혜가 없느니라

12
 חָמַד רָשָׁע מְצוֹד רָעִים וְשֹׁרֵשׁ צְדִיקִים יִתֵּן:
 탐냈다 악한-자-는 전리품-을 그러나-뿌리-는 약한-자-들-의 의로운-자-들-의 준다
[H7563](#) [H5414](#) [H6662](#) [H8328](#)

악인은 불의의 이를 탐하나 의인은 그 뿌리로 말미암아 결실하느니라

13
 בְּפִשֵׁעַ שִׁפְתָּיִם מוֹקֵשׁ רָע וַיֵּצֵא מִצָּרָה צְדִיק:
 범죄-에서 입술-들-의 울무-이다 악한 그러나-나온다 환난-에서 의로운-자-는
[H6588](#) [H8193](#) [H4170](#) [H3318](#) [H6662](#)

악인은 입술의 허물로 인하여 그물에 걸려도 의인은 환난에서 벗어나느니라

14
 מִפְּרִי פִי-אִישׁ וּשְׁבַע-טוֹב וּנְמוּל יָדָי-אָדָם יִשׁוּב:
 열매-에서 사람-이 배불를-것이다 선-으로 그리고-보상-이 손-들-의 사람-의 [크타브]
[H6529](#) [H6310](#) [H0376](#) [H7646](#) [H1576](#) [H3027](#) [H0120](#) [H7725](#)

(וְיָשׁוּב) לוֹ:
 돌아온다 그-에게
[H7725](#)

사람은 입의 열매로 인하여 복록에 족하며 그 손의 행하는 대로 자기가 받느니라

15
 קָרָךְ אֵיל יִשָּׂר בְּעֵינָיו וְשָׁמַע לְעֵצָה חָכָם:
 길-은 미련한-자-의 바르다 그-자신-의-눈-들-에 그러나-듣는-자-는 충고-에 지혜롭다
[H1870](#) [H0191](#) [H3477](#) [H8085](#) [H6098](#) [H2450](#)

미련한 자는 자기 행위를 바른 줄로 여기나 지혜로운 자는 권고를 듣느니라

16
 אֵיל בַּיּוֹם יוֹדֵעַ כְּעֵס וְכֹסֶה קָלוֹן עָרוֹם:
 미련한-자-는 날-에 알려진다 그-의-분노-가 그러나-덮는-자-는 수치-를 슬기롭다
[H0191](#) [H3117](#) [H3045](#) [H3680](#) [H7036](#) [H6175](#)

미련한 자는 분노를 당장에 나타내거니와 슬기로운 자는 수욕을 참느니라

17
 יָפִיחַ אֱמוּנָה יָגִיד צָדֵק וְעַד שִׁקְרִים מְרַמֶּה:
 내뿜는-자-는 신실-을 선언한다 의-를 그러나-증인-은 거짓말-들-의 속임-이다
[H6315](#) [H0530](#) [H5046](#) [H6664](#) [H5707](#) [H8267](#) [H4820](#)

진리를 말하는 자는 의를 나타내어도 거짓 증인은 궤행을 말하느니라

18
 יֵשׁ בּוֹטָה כְּמִדְּקָרוֹת תָּרַב וּלְשׁוֹן חֲכָמִים מְרַפָּא:
 있다 지깰이는-자-가 찌른-것-같다 검-의 그러나-허-는 치료-다 지혜로운-자-들-의
[H3426](#) [H0981](#) [H4094](#) [H2719](#) [H3956](#) [H2450](#) [H4832](#)

혹은 칼로 찌름 같이 함부로 말하거나 지혜로운 자의 혀는 양약 같으니라

שִׁפְתַּי שֶׁכֶּן אֱמֶת תִּכּוֹן לְעַד וְעַד-אֲרִיזָה לְשׁוֹן שִׁקָּר: 19
거짓-의 혀-는 순간 그러나-까지 영원히 세워진다 진리-의 입술-은
[H8267](#) [H3956](#) [H5704](#) [H5703](#) [H0571](#) [H8193](#)

진실한 입술은 영원히 보존되거나 거짓 혀는 눈 깜짝일 동안만 있을 뿐이니라

מִרְמָה בְּלִבִּי חֲרָשִׁי רָע וְלִיעָצִי שְׁלוֹם שִׂמְחָה: 20
기쁨-이 평화-의 그러나-모사-들-에게 악-을 꾀하는-자-들-의 마음-에 속임-이
[H8057](#) [H7965](#) [H3289](#) [H0205](#) [H3605](#) [H6662](#) [H0579](#) [H4820](#)

악을 꾀하는 자의 마음에는 꾀술이 있고 화평을 논하는 자에게는 희락이 있느니라

לֹא-יֵאָמֵר לְצַדִּיק כָּל-אֵנוּ וְרָשָׁעִים מְלֹאוּ רָע: 21
악-으로 차다 그러나-악한-자-들-은 재앙-이 모든 의로운-자-에게 임한다 아니
[H4390](#) [H7563](#) [H0205](#) [H3605](#) [H6662](#) [H0579](#) [H3808](#)

의인에게는 아무 재앙도 임하지 아니하려니와 악인에게는 양화가 가득하리라

תּוֹעֵבֶת יְהוָה שִׁפְתַי-שִׁקָּר וְעֵשִׂי אֱמוּנָה רְצוֹנִי: 22
그-의-기쁨-이다 신실하게 그러나-행하는-자-들-은 거짓-의 입술-들-은 여호와-에게 역겨움-이다
[H7522](#) [H0530](#) [H8267](#) [H8193](#) [H3068](#) [H8441](#)

거짓 입술은 여호와께 미움을 받아도 진실히 행하는 자는 그의 기뻐하심을 받느니라

אָדָם עָרוֹם כֹּסֵה דַעַת וְלֵב-כְּסִילִים יִקְרָא אֲוֵלֶת: 23
어리석음-을 외친다 미련한-자-들-의 그러나-마음-은 지식-을 숨기는다 슬기로운 사람-은
[H0200](#) [H7121](#) [H3684](#) [H1847](#) [H3680](#) [H6175](#) [H0120](#)

슬기로운 자는 지식을 감추어 두어도 미련한 자의 마음은 미련한 것을 전파하느니라

יָד-חֲרוּצִים תִּמְשׁוּל וְרִמְיָה תְהִיָּה לָמוֹס: 24
강제-로린다 될-것이다 그러나-속이는-것-은 다스릴-것이다 부지런한-자-들-의 손-은
[H4522](#) [H1961](#) [H4910](#) [H3027](#)

부지런한 자의 손은 사람을 다스리게 되어도 게으른 자는 부림을 받느니라

דְּאֵנָה בְּלִבִּי אִישׁ יִשְׁתַּחֲוֶה וְדָבָר טוֹב יִשְׁמַחֲנָהּ: 25
그것-을-기쁘게한다 선한 그러나-말씀-은 그것-을-낮춘다 사람-의 마음-에서 걱정-은
[H8055](#) [H1697](#) [H7812](#) [H0376](#) [H1674](#)

근심이 사람의 마음에 있으면 그것으로 번뇌케 하나 선한 말은 그것을 즐겁게 하느니라

יָתֵר מִרְעָהוּ צַדִּיק וְדָרָךְ רָשָׁעִים תִּתְעַם: 26
그-들-을-길-잃게한다 악한-자-들-의 그러나-길-은 의로운-자-는 그-이웃-보다 낫다
[H8582](#) [H7563](#) [H1870](#) [H6662](#) [H7453](#) [H8446](#)

의인은 그 이웃의 인도자가 되나 악인의 소행은 자기를 미혹하게 하느니라

לֹא-יִתְרָף רִמְיָה וְהוֹן-אָדָם יִקָּר חֲרוּץ: 27
부지런한 귀하다 사람-의 그러나-재물-은 그-의-사냥감-을 속이는-것-이 굶을-것이다 아니
[H3368](#) [H0120](#) [H1952](#) [H2760](#) [H3808](#)

게으른 자는 그 잡을 것도 사냥하지 아니하나니 사람의 부귀는 부지런한 것이니라

בְּאַרְחֵ-צַדִּיקָה חַיִּים וְדָרָךְ נְתִיבָה אֵל-מָוֶת: 28
쟁음-이다 아니 경로-의 그리고-길-은 생명-이 의로움-의 길-에서
[H4194](#) [H0408](#) [H1870](#) [H6666](#) [H0734](#)

의로운 길에 생명이 있나니 그 길에는 사망이 없느니라